En fullkomlig dryck

i alla väder är en kopp af

Blue Ribbon
TEE

"Den trötta känslan" försvinner, för dess uppfriskande doft, utsökta smak och stimulerande styrka.

I Staniol-paketer 40 och 50c per pound.

Ett Godt Nytt År!

tillönska vi våra vänner och kunder på land och i stad.

ATT FÖRHÖJA FESTLIGHETERNA UNDER JUL OCH NYÅR

bedja vi få uppmärksamma på lager följande:

ANCHOVIES, FISKBULLAR, SARDINER, PRIMA NORSK KKKK FETSILL, FÄRDIGLUTAD FISK, PRIMA MESOST, KNÄCKEBRÖD, KRYDDSKORPOR, POTATISMJÖL, m. m., m. m., som till en välsorterad kolonial- och delikatessaffär hörer.

GUSTAFSON-JONES CO., LTD. 325 Logan Avenue - - - - Telephone 294. WINNIPEG, MANITOBA.

Winnipegs äldsta svenska affär.

Mattson, Linnell & Quesnelle

HANDLA MED FARMLAND, STADSLOTTER och VIRKE

Vi hafva såväl ouppodlade som brukade farmar i olika delar af Manitoba och Saskatchewan. Dessa säljas billigt och på lätta betalningsvilkor.

Kom i håg, att landet hastigt stiger i värde på grund af den stora invandringen och att bästa tiden för köp är Nu. Alla förfrågningar besvaras prompt.

MATTSON, LINNELL & QUESNELLE,
727-728 UNION BANK BUILDING Telefon 5176
WINNIPEG, MANITOBA

WINNIPEG

BARNFÄSTEN i den lutherska kyrkan på juldagens kväll var synnerligen treflig. Barnen, som uppträdde, hade väl lärt sig sina deklamationer, och de uttalade orden tydligt och hörbart. Sånger förekommo äfven, och programmet afslutades med ett tal af pastor Rydén. — Julottan var väl besökt, och efter gudstjänstens slut upptogs för församlingens lärare ett offer, som belöpte sig till tjugu dollars.

MISSIONSKYRKAN. Julottan var väl besökt. — På julaftonen fick församlingens ordförande, Mr. A. Hallonqvist, öfverlemna till pastor Björklund å församlingens vägnar en växel på $50.

Barnfästen på julkvällen var väl besökt. Ett långt program utfördes, och gåfvor, bestående af böcker, äpplen, nötter och karameller utdelades till ett värde af $50.

På lördags kväll förekommer barnfäst i Woodman's Hall, Louise Bridge.

På måndags kväll kl. 9 börjar nyårsvaka i kyrkan, då predikan och bön förekomma.

PASTOR KNUTSON, den kände norske pastorn från Grafton, N. D., kommer till staden på lördagen. På söndagen predikar han i missionskyrkan, och skall han närvara vid nyårsvakan.

BAPTISTKYRKAN. Nyårsvakan tager sin början kl. 11/9, och är den skandinaviska allmänheten hjärtligt bjuden att infinna sig till densamma.

Nyårsdagen på eftermiddagen afhåller baptistförsamlingen sitt enskilda årsmöte, vid hvilket alla dess medlemmar med deras familjer äro uppmanade att närvara.

Alloway & Champion

667 Main St. Bankirer och Ångbåtsagentur

Penningförsändelser
Vi sälja växlar och utfärda "money-orders" till SVERIGE och NORGE enligt billigaste kurs. Vanligtvis är kursen efter Kr. 3.72 eller 3.73 för dollarn, beroende på orderns storlek.
Penningar sändas till alla delar af verlden

Ångbåtsbiljetter.
Vi sälja ångbåtsbiljetter å alla Linier från och till Europa, och till lägsta priser.
Ni kan vara förvissad om redbart bemötande här.
Allmän bankförrättning göres.

ETABLERAD 1879.

Western Conservatory of Music

Musical Director: :: *Harrop Marsden*

Om Ni önskar att gifva en god och varaktig Julpresent, gif en af våra Julkort som tillförsäkrar innehafvaren en kurs af musiklektioner och fri Violin, Mandolinelller Guitarr.

Det kommer endast att kosta **$9.50** och är den bästa valuta för penningarne som kan fås.

Detta anbud gäller endast till den 24:de December 1906. Skrif eller besök oss, för närmare upplysning.

62½ Scott Block, :: *274 Main St.*
Kontoret öppet från 10 f.m. till 10 e.m.

Svenska Snusmagasinet

rekommenderar sig i allmänhetens benägna åtanke.

HÖRN. AF LOGAN & KING ST.
WINNIPEG, CAN.

Thos. J. PORTE'S UR

för Damer och Herrar äro de bästa att få i marknaden.
Verket garanteradt.
Fullständigt lager af allt Juvelerar- och Urmakarbranschen hörer.
Bästa varor resonabla priser.

Porte JEWELERS 404 MAIN STREET

Dingwall Jewelry Catalog

PER POST

Vårt postorderdepartement består af erfarna juvelköpare och samma omsorg kommer att utöfvas som valet gjordes personligen i vår butik. ...

Vi garantera hvarje artikel som Illustreras i vår Katalog, och vi skola betala tillbaka det pris som erlagts, om någon vara ej gillas.

Insänd namn och adress.

D. R. DINGWALL,
Juvelerare och Guldsmed
404 MAIN STREET—288

Arena Rink

SKRIDSKOBANA

Öppen hvarje eftermiddag och kväll.

City Union Band spelar vid hvarje tid då banan hålles öppen.

James Bell, Egare

Grundlig Undervisning

i Piano och Violin gifves af
Carl G. Berggren.
STUDIO: CRUMP BLOCK, SUITE 12.
646 Main Street.

BEGAGNA

ROYAL CROWN SOAP

FÖR

Hårdt och mjukt Vatten.

Spar omslagen för premium.

Royal Crown Co
WINNIPEG.

TACKSAMHETSBETYGELSE

Undertecknade bedja att få på detta sätt uttrycka sin tacksamhet till de vänner, som på lördagsaftonen den 19 dec. gåfvo ett 'surprise-party' för oss. På grund af att vi blefvo så helt och hållet öfverraskade, dröjde det länge, innan vi öppnade. För detta dröjsmål bedja vi om ursäkt.

Ännu en gång ETT HJÄRTLIGT TACK!

Rosser den 18 dec. 1906.
EDITH och EMIL ÖHBERG.

SEALED TENDERS addressed to the undersigned, and endorsed "Tender for Post Office, St Boniface, Man.," will be received at this office until Friday, January 11, 1907, inclusively, for the construction of a Post Office Building at St. Boniface, Man.

Plans and specification can be seen and form of tender obtained on application to Mr. Jos. Greenfield, Superintendent of Public Buildings, Winnipeg, Man., and at the Department of Public Works, Ottawa.

Persons tendering are notified that tenders will not be considered unless made on the printed form supplied, and signed with their actual signatures.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque on a chartered bank, made payable to the order of the Honourable the Minister of Public Works, equal to ten per cent (10 p.c.) of the amount of the tender, which will be forfeited if the party tendering decline to enter into a contract when called upon to do so, or if he fail to complete the work contracted for. If the tender be not accepted the cheque will be returned.

The Department does not bind itself to accept the lowest or any tender.

By Order,
FRED. GELINAS,
Secretary.
Department of Public Works,
Ottawa, December 21, 1906.

Newspapers inserting this advertisement without authority from the Department will not be paid for it.

C. A. JACOBSON,
Notarius Publicus.
Utfärdar Giftermåls-Licenses.
207 Logan Ave. Phone 5780.

GEORGE McCORD FASHIONABLE TAILOR
THE BELFAST TAILORING HOUSE

209 Pacific Avenue WINNIPEG.

Stadens Fashionabla Skräddare

Herrkostymer af de bästa tyger förfärdigade på beställning.

Önskas

En duktig och snäll jungfru önskas för en god familjeplats. Högsta aflöning.
Dr. H. Crotty,
75 Edmonton Str.

DÖDSFALL. Just som tidningen går i press kommer meddelandet att dominion regeringens skandinaviska invandrareagent, Mr. C. O. Swanson efter en kortvarig sjukdom afled juldagen i sitt hem i Wetaskiwin. Begrafningen skall äga rum i Waterville, Quebec, där Mr. Swanson var bosatt under en lång följd af år innan han trädde i regeringens tjänst.

RESIGNERAR HAN? Ett rykte ville veta att D. S. Curry, stadens comptroller, önskade inom kort tid resignera från befattningen.

JULBESÖK gjordes under helgen af ingeniör A. Erickson, hvilken för närvarande ritar för Transcontinental Railway i Kenora, Ont. Mr. Erickson har förut arbetat för C.P.R. här i staden. Han afreste i dag mot östern.

BREFLÅDA.

Chas. E. Johnson. — Dollarn mottagen och adressen ändrad. Var god och sänd oss ett brefkort, så fort som möjligt, och upplys om Box-numret är 49 eller 99, ty uppgiften var något otydlig.

J. P. Stridsberg. — För mottagen remissa är prenumeration märkt betald till den 1 febr. 1908 (feb. 8)

Nils Granberg och J. M. Nylén. — Tack för pengarna. Edra adresser ändrade enligt begäran.

John A. Carlson. — Tidningen sändes den 12 dec. liksom vanligt. Förmodligen har den slarivats bort på postkontoret. Vi sände förra lördagen ett annat nummer.

Emil Anderson, S., N. D. —Mycken tack för Edert goda arbete. Den senaste nye prenumeranten har erhållit tidningsnumren från följetongens början. Skrif någon gång ett bref från platsen, som vi kunna införa i tidningen.

L. L. Melby. — Tacksamt erkännande mottagandet af dollarn, kreditera vi prenumeration till den 1 juli 1907 (july 7).

A. Sjöblom, Hull. — Tack för dollarn, och edert vänliga omnämnande af "Canada". Hoppas att kunna stadigt förbättra alla afdelningar.

John A. Nordström. — Tack för nye prenumeranten. Vi hafva sändt numren från följetongens början.

John E. Falk. — För mottagen dollar har prenumeration krediterats till den 1 jan. 1908 (jan. 8), och vi hafva sändt ett paket med 8 tidningar från följetongens början, julnumret inberäknadt.

Arvid Olson. — Tidningen har sändts c. o. W. J. Cowan, men vi hafva nu ändrat adressen. Vi sända också de saknade numren.

Till Anton Nordlund, P. K. Danielson, Carl Wallman, m. fl., som under veckan insändt betalning, uttrycka vi härmed vår tacksamhet.

R. M. McTaggart,
Advokat.
Telefon till Kontor 3193
" " Bostad 1487
LOUISE BRIDGE
Vid änden af Louise Bridge-brot.

The Pulford-Leonard

APOTEK

560 MAIN STREET

När Ni behöfver några HUSMEDICINER, sådana som Hoffmansdroppar, Ögonvatten m. m. var god och besök oss. Vi tillhandahålla dem alla, såväl som ett välsorteradt lager af Patentmediciner. Vi fylla alla recept, gifna af såväl Europeiska som Canadiensiska läkare.

Dominion Teater

är nu öppen för säsongen med ett sällskap förstklassiga artister i

Föreställningar

hvarje dag kl. 2.30 e.m. och 8.30 aftonen.

PRISER: På Eftermiddagen 10 och 25c; på kvällen 15, 25, 35 och 50c.

The Colonial College of Music

Louis Stendahl, President.
H. W. Horton, Musical Director
STAFF:
PIANO:
Madame Beauchmin (Paris)
R. Franz Otto (Berlin)
Miss N. Hoople, Elementary
Jonas Polsson
VIOLIN:
Herbert W. Horton (Vienna)
MANDOLIN AND GUITAR:
L. L. Stendahl
Miss N. Hoople
VOCAL:
R. Franz Otto
ELOCUTION:
Clara M. Cornyn, A.T.C.M.
THEORY, HARMONY, SIGHT READING, COMPOSITION.
Aftonkurser. Skrif efter Pamflett.
Commonwealth Blk. Phone 5893

UP-TO-DATE
School of Music.

Kontor 51-52-53
STOBART BLOCK.
Winnipeg, - Manitoba
Lektioner gifvas i Violin, Mandolin, Guitarr, Banjo och Piano-spelning.
THOS. SHANKIE.

Busy Bee

Guldsmed, Urmakare, Optiker.

Allt arbete garanteras.
Ur-reparering min specialitet.
Skandinaviska språk talas af en infödd.
J. L. HELMAN,
634 Main St.

Julhögtiden

har nu visserligen gått, men icke desto mindre sätter man ännu stort värde på god mat, och därför rekommendera vi särskildt följande.

LUTFISK,	FISKBULLAR,
BRUNA - BÖNOR,	KRYDDSILL,
RÖDA SAGOGRYN,	ANCHOVIES,
POTATISMJÖL,	GAFFELBITAR,
NORSKA SARDINER,	APPETIT-SILL,

och NORSK FETSILL.

SWEDISH IMPORTING & GROCERY CO.
408 LOGAN AVE., Winnipeg
Agenter för Dr Fahrneys mediciner.
Skrif efter vår Prislista på Importerade Varor!

Nyårsgåfvor ! !
Nyårsgåfvor ! !

finnas i

The Retail Jobbing Co.'s Diversehandel

till RAMPRIS.

J. Chaliff, Hörnet af Logan och King WINNIPEG

Färgning, Rengöring och Pressning af Kläder

Förstklassigt och prompt arbete. *Försök oss.*

GLENGARRY RENOVATING WORKS
556 William Ave., (Hör. af Kate) Tel. 6356 WINNIPEG.

ETT GODT NYTT ÅR ! !

VI FÅ HÄRMED ÄRAN MEDDELA, ATT VI I DAGARNA UTSÄNDT I MARKNADEN FÖLJANDE AF OSS FABRICERADE SNUS-SORTER.

Stockholms No. 1 och No. 2. (Ljunglöfs)
Kappé de Rose
Sundborgs
Rapsé
(Copenhagen)

TRADE MARK

Göteborgs
Norrköpings
Blandning
Kalmar
Karlshamns

DESSA SNUS-SORTER ÄRO TILLVERKADE EFTER SVENSKA GENUINA RECEPTER SOM ERHÅLLITS EFTER FLERA ÅRS PRAKTIK AF SNUSTILLVERKNING I SVERIGE, OCH ÄRO DET ENDA ÄKTA SVENSKA SNUS SOM HITTILLS TILLVERKATS I DOMINION OF CANADA.

Sänd efter vår Prislista och vilkor för återförsäljare.

Högaktningsfullt,

Canada Snuff Company,
Oscar L. Sundborg, Manager.
249 Fountain St. Winnipeg, Can.

Midland Hotell

Ny Byggnad Nytt möbleradt
Ny inredning

Skänkrummet är väl försedt med cigarrer och öfriga förnödenheter.

Telefon 3491
285 Market Street
WINNIPEG, - MAN.

Pacific Hotel

H. M. HICKS, EGARE
PRIS, $1.25 PER DAG

Fullt modernt och nytt möbleradt.

Midt emot City Hall på Market Street.

Winnipeg, Man.

GIF OSS ETT BESÖK